

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 43 (1925)
Heft: 156

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Donnerstag, 9. Juli
1925

Berne
Jendi, 9 juillet
1925

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIII. Jahrgang — XLIII^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen
Mittellungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments
Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi
Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 156

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 20.30, halbjährlich Fr. 10.30, vierteljährlich
Fr. 5.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgehaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.30, un semestre fr. 10.30, un trimestre
fr. 5.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 156

Wirtschaftsberichte

Während der Monate Juli und August erscheinen die Wirtschaftsberichte des Schweiz. Handelsamtsblattes mit Rücksicht auf die Ferienzeit nur monatlich zweimal, nämlich am 11. und 25. Juli und am 8. und 22. August.

Rapports Economiques

Etant donné les vacances, les «Rapports Economiques» ne paraîtront que deux fois par mois en juillet et août, soit le 11 et le 25 juillet, le 8 et le 22 août.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

Mittellungen — Communications.

Youngoslavie: Tarif douanier général du 20 juin 1925. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux. / Diskontsätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours de change.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 2000 vom 15. Dezember 1920, zu Gunsten des Heinrich Notter, Wirt z. «Gambrinus», in Baden, haftend auf der Liegenschaft Int.-Reg. Mellingen Nr. 702, später zufolge Pfändänderungen im III. Rang auf den Liegenschaften Int.-Reg. Mellingen Nr. 648, 649 und 650 (Schuldner: Albert Nüssli, Buchdrucker, in Mellingen).

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innerhalb Jahresfrist, von der ersten Publikation hinweg, d. h. bis 11. Juli 1926, dem Bezirksgericht Baden (Aargau) vorzulegen, ansonst derselbe als nichtig und kraftlos erklärt würde.

Baden, den 7. Juli 1925.

Bezirksgericht.

Tribunal de première instance de Genève Première insertion

Nous, président du tribunal de première instance, sommons le détenteur inconnu des 23 actions au porteur de fr. 250 de la Société financière pour l'industrie au Mexique, nos 19540, 19541, 19542, 21281, 21282, 21283, 21284, 21285, 21286, 21287, 28746, 28747, 28748, 28749, 28750, 28751, 28752, 28753, 28754, 28755, 29246, 29247, 29275, de les produire et de les déposer en notre greffe, dans le délai de trois ans à partir de la première publication du présent avis, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.

(W 323*)

E. Magnenat.

Nous, président du tribunal du district de Delémont, sommons, conformément aux art. 870 C. c. s., 849 et suiv. C. O., et 2 de la L. J. du C. c. s., le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur du 1^{er} avril 1925, d'un montant de fr. 5900, délivrée à Charles Mouttet, cultivateur, et à son épouse Aline née Charniollet, à Vermes, la dite cédule inscrite au registre foncier de Delémont, journal L n° 527, série I, n° 3874 g. im., de produire le dit titre au greffe du tribunal de Delémont dans le délai d'une année, à partir de la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Delémont, le 2 juillet 1925.

Le président du tribunal.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Agentur und Kommission. — 1925. 7. Juli. Die Firma Eduard Brandt, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 246 vom 20. Oktober 1924, Seite 1724), Agentur und Kommission, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Seide und Seidenwaren. — 7. Juli. Die Firma Otto Mahler, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 88 vom 9. April 1908, Seite 621), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Bleicherweg 28, Zürich 2. Der Inhaber wohnt wie bisher in Thalwil.

Kolonialwaren, Zucker, chemische Produkte und Mineralöle. — 7. Juli. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Robert L. Stehelin & Co., in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 296 vom 17. Dezember 1918, Seite 1941) (Hauptsitz in Basel), verzehrt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Agenturen und Kommission in Kolonialwaren, Zucker, chemischen Produkten und Mineralölen. Das Geschäftslokal befindet sich nun Haldebachstrasse 21, Zürich 6.

Pfeifen, Spazierstöcke, Schirmgriffe, Sportartikel. — 7. Juli. Oscar Brunner, in Kleinlützel (Solothurn), und Josef Brunner, in Zürich 6, beide von Kleinlützel (Solothurn), haben unter der Firma O. Brunner & Cie., in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. Juli 1925 ihren Anfang nehmen wird. Fabriklager von Pfeifen, Spazierstöcken und Schirmgriffen (Verkauf an gros), Sportartikel. Das Geschäftslokal befindet sich Rämistrasse 33.

7. Juli. Aktiengesellschaft Hunziker & Cie., Hartsteinwerke & Cementwarenfabriken Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 131 vom 25. Mai 1921, Seite

1056) (und Zweigniederlassungen in Olten und Brugg). Der Verwaltungsrat hat zwei weitere Kollektivprokuren erteilt an: Willy Quantius, von Zürich, in Zürich 7, und Ernst Heusser, von Erlenbach, in Zürich 6. Die Prokuristen zeichnen je zu zweien kollektiv. Geschäftslokal: Bahnhofplatz 1.

7. Juli. Verband Schweiz. Kammergewerbetreibenden, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 129 vom 6. Juni 1923, Seite 1123). Der Sekretär Fritz Stäger ist zurückgetreten und seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu als Sekretär gewählt: Walter Bosshard, von Zürich, in Zürich 6. Je zwei Mitglieder des Vorstandes zeichnen unter sich zu zweien kollektiv oder ein Vorstandsmitglied mit dem Sekretär.

7. Juli. Ziegel A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 171 vom 25. Juli 1922, Seite 1462). Ernst Schmidheiny und Walter Vogt sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; die Unterschrift des erstern ist damit erloschen. Als Präsident und zugleich als Delegierter des Verwaltungsrates fungiert nun der bisherige Vizepräsident Hermann Keller-Malzacher, Kaufmann, von Freienstein, auf Schloss Teufen-Freienstein. Er führt Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Oberst Eduard Locher, Ingenieur, von Zürich, in Zürich 6, und Dr. Franz Hoigné, Ingenieur, von Zürich, in Zürich 6. Die Genannten führen die Firmaunterschrift nicht.

Holzhandel, Import, Export, Sägewerk. — 7. Juli. Die Firma Kaufmann & Götze, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 116 vom 6. Mai 1921, Seite 918), Holzhandel en gros, Import, Export, Sägewerk; Gesellschafter: Ernst Kaufmann und Joh. Heinrich Götze, ist infolge Todes des Ernst Kaufmann und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Holzhandel, Import, Export. — 7. Juli. Inhaber der Firma John H. Goetze vorm. Kaufmann & Goetze, in Zürich 8, ist John Henrik Goetze, von Zürich, in Zürich 8, Holzhandel en gros, Import und Export. Geschäftslokal: Seehofstrasse 4. Die Firma erteilt Einzelprokura an Franz August Künzle, von Gossau (St. Gallen), in Rapperswil (St. Gallen).

Automobilbestandteile und Automobile. — 7. Juli. Die Firma Viktor Tognazzo, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 246 vom 27. September 1920, Seite 1842), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach: Albisrieden, Letzigraben 311. Der Inhaber wohnt in Zürich 3.

7. Juli. Die Aktiengesellschaft Allgemeine Depositen-Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 7 vom 7. Januar 1921, Seite 50), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Bäregasse 17, Zürich 1. Bureau Sulzer & Schneider.

7. Juli. Die Firma Aktiengesellschaft für Güterverkehr, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 135 vom 12. Juni 1924, Seite 992), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Bäregasse 17, Zürich 1. Bureau Sulzer & Schneider.

Liegenschaften. — 7. Juli. Die Genossenschaft Fundus, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1922, Seite 2118), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Bäregasse 17, Zürich 1. Bureau Sulzer & Schneider.

7. Juli. Die Firma «Patent» Aktiengesellschaft zur Verwertung von Erfindungen & Verfahren, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 273 vom 20. November 1924, Seite 1897), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Bäregasse 17, Zürich 1. Bureau Sulzer & Schneider.

7. Juli. Die Firma «Hagis» Handels-Aktiengesellschaft für industrielle Rohprodukte, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 294 vom 15. Dezember 1924, Seite 2047), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Bäregasse 17, Zürich 1. Bureau Sulzer & Schneider.

7. Juli. Deutsche Darlehensgenossenschaft in der Schweiz, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 198 vom 25. August 1924, Seite 1422). Arthur Klemm ist aus dem Vorstand ausgeschieden, dessen Unterschrift wird hiermit gelöscht. Walter Thordsen, bisher stellvertretender Schriftführer, fungiert nunmehr als Schriftführer, und Prof. Dr. Carl Ragaz, bisher Beisitzer, als stellvertretender Schriftführer.

7. Juli. Daimler-Mercedes-Automobil-Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 92 vom 19. April 1924, Seite 658). Die Unterschrift des Edmund Weisweiler ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt: Friedrich Muff, von Stuttgart (Deutschland), in Zürich 6.

7. Juli. Die Firma Otis Aufzugswerke Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Berlin, Zweigniederlassung Wädenswil, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 79 vom 6. April 1925, Seite 571) (Hauptsitz in Berlin), hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Robert Tränkner, deutscher Staatsangehöriger, in Hermsdorf b. Berlin.

Kadus-Erzeugnisse, elektrische Apparate usw. — 7. Juli. Kadus-Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 241 vom 14. Oktober 1924, Seite 1693). Die Unterschrift von Direktor Ludwig Kogel ist erloschen. An dessen Stelle ist Teil Audétat, von Verrières (Neuenburg), in Zürich 4, zum Direktor ernannt; diesem ist Kollektivunterschrift erteilt.

Sägerei und Holzhandlung. — 7. Juli. Inhaber der Firma Franziska Villiger, in Richterswil, ist Franziska Villiger, geb. Gürber, von Rain (Lucern), in Samstagen-Richterswil. Sägerei und Holzhandlung. Geschäftslokal: In Samstagen. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Johann Villiger, in Samstagen-Richterswil. Zwischen der Firma-inhaberin und deren Ehemann Johann Villiger besteht gesetzliche Gütertrennung.

Baumaterialien und sanitäre Wasserleitungsartikel, Boden- und Wandplatten. — 7. Juli. Aus der Kollektivgesellschaft

unter der Firma **Selbach, Geymeier & Bosshard**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 74 vom 28. März 1924, Seite 520), ist der Gesellschafter Johann Heiner Oskar Selbach zufolge Todes ausgeschieden. An dessen Stelle tritt neu als Gesellschafterin in die Firma ein: Wwe. Dina Selbach, geb. Seeger, deutsche Staatsangehörige, in Frankfurt a. M. Dieselbe führt die Firmaunterschrift nicht. Die Firma wird abgeändert auf **Geymeier, Bosshard & Co.** Geschäftslokal: Staffelstrasse 6/8.

7. Juli. Unter der Firma **Verein für Radio-Ausstellungen in Zürich** (V. R. A. Z.) hat sich, mit Sitz in Zürich am 15. April 1925 ein Verein gebildet, welcher die Organisation und die Durchführung von Radioausstellungen in Zürich zum Zwecke hat. Die Mitgliedschaft des Vereins können erwerben: a) Korporationen des öffentlichen und privaten schweizerischen Rechts; b) physische Personen. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Uebnahme mindestens eines auf den Namen lautenden Garantiescheines (G.S.) in der Höhe von Fr. 50. Die Garantiescheine sind mit Zustimmung des Vorstandes übertragbar. Die Mitgliedschaftsrechte erlöschen mit dem Austritt, dem Ausschluss, sowie mit der Abtretung des letzten Garantiescheines. Die Aufnahme erfolgt ohne weiteres nach erfolgter Anmeldung an den Vorstand. Der Austritt kann frühestens nach Schluss der ersten Ausstellung erfolgen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet lediglich das Vereinsvermögen, jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, der Vorstand (Ausstellungskommission), der Ausschuss und die Kontrollstelle. Der Vorstand bezieht zwei Mitglieder des Ausschusses, welche kollektiv, unter sich, oder je mit dem Sekretär zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift führen; es sind dies: Dr. Emil Klöti, Stadtrat, von Zürich, in Zürich 7, Präsident, und Gottfried Graber, Direktor, von Wessachen, in Zürich 7, Vizepräsident des Vorstandes. Als Sekretär ist gewählt: Albert Spoerri, Ingenieur, von Egg, in Zürich 8. Geschäftslokal: Lindenhofstrasse 19, Zürich 1.

7. Juli. Stiftung zu Gunsten der Angestellten, Arbeiter und Arbeiterinnen der Firma **Ganzoni & Cie.**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 313 vom 11. Dezember 1920, Seite 2346). Dr. med. Moritz Ganzoni ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, dessen Unterschrift wird hiermit gelöscht. Als Vizepräsident wurde an des letzteren Stelle neu in den Stiftungsrat gewählt: Paul Ganzoni-Bidermann, Kaufmann, von Celerina (Grauhunden), in St. Louis (Elsass Ht.-Rh.). Präsident, Vizepräsident und Aktuar des Stiftungsrates zeichnen je zu zweien kollektiv.

7. Juli. Die **Genossenschaft Sonnländin-Vertrieb**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 20 vom 27. Januar 1925, Seite 144), verzieht als Geschäftslokal: Seefeldstrasse 60, Zürich 8.

7. Juli. Die Firma **F. X. Zettler, Glasmalerei**, offene Handelsgesellschaft in München hat ihre unter der Firma **F. X. Zettler, Glasmalerei, Filiale der Kgl. Bayer. Hofglasmalerei F. X. Zettler** in München, mit Sitz in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 119 vom 26. Mai 1915, Seite 722), bestehende Zweigniederlassung aufgehoben. Diese und damit die Namen und Unterschriften der Gesellschafter Franz Zettler und Oscar Zettler, sowie die Prokura Anton Haller werden daher im Handelsregister gelöscht.

Bern — Berne — Berna Bureau Bern

Heil- und Nährpräparate. — 1925. 6. Juli. Die Aktiengesellschaft **Haco-Gesellschaft A. G., Bern** (Compagnie Haco S. A., Berne) (Compagnia Haco S. A., Berna) (Compania Haco S. A., Berna) (Companhia Haco S. A., Berna) (Haco Company Ltd., Berne), mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 159 vom 10. Juli 1924, Seite 1176 und dortige Verweisungen), hat in der Generalversammlung vom 26. Juni 1925 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen getroffen. Das Gesellschaftskapital von Fr. 900.000 ist durch Herausgabe von 420 weiteren Aktien zu Fr. 1000 erhöht worden auf Fr. 1.320.000. Die Aktien lauten auf den Inhaber und sind voll einbezahlt.

Liegenschaftsagentur. — 6. Juli. Der Inhaber der Firma **Johann Zwalhen**, Liegenschaftsagentur, in Bern (S. H. A. B. Nr. 56 vom 28. Februar 1921, Seite 434), hat den Sitz der Firma nach Bremgarten bei Bern verlegt.

6. Juli. Aus dem Vorstand der **Genossenschaft Helvetierhaus**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1923, Seite 514 und dortige Verweisung), ist der Präsident Fürsprecher Robert Büchi infolge Demission ausgeschieden. Seine Unterschrift ist damit erloschen. An dessen Stelle tritt der bisherige Vizepräsident Fritz Raaf lauh, von Saanen, Gemeinderat, in Bern. An Stelle des zum Vizepräsidenten gewählten Walter Hodler, Architekt, in Bern, wurde als Sekretär gewählt: Fürsprecher Otto Meyer, von Laufens-Stradt, in Bern.

Warenabzahlungsgeschäft. — 6. Juli. Die Firma **A. Haupt vorm. J. Aufrecht**, Warenabzahlungsgeschäft, in Bern (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1914, Seite 154), ist infolge Assoziation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft **«Aufrecht & Cie.»** in Bern.

Ausstattungs-geschäft. — 6. Juli. Frau Friederike Aufrecht geh. Steiner, von Freistadt in Schlesien; Friedrich Arnold Haupt, von Bern, und Max Reiss, von Bern, alle in Bern, haben unter der Firma **Aufrecht & Cie.**, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. Januar 1925 begonnen hat. Ausstattungs-geschäft, Bollwerk 33. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma **«A. Haupt vormals J. Aufrecht»**.

7. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Alkoholfreie Weine & Konservenfabriken A. G. (Vins sans alcool et Fabriques de conserves alimentaires S. A.)** (Nonalcoholic Wines & Preserve Factories Ltd.), mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1923, Seite 1185 und dortige Verweisungen), hat in der Generalversammlung vom 29. Dezember 1924 das Aktienkapital von Fr. 1.400.000 durch Herabsetzung des Nominalwertes der 2800 Stammaktien von Fr. 300 auf Fr. 10 reduziert auf Fr. 583.000 und gleichzeitig 880 neue Prioritätsaktien I. Ranges zu Fr. 500 ausgegeben, welche vollständig einbezahlt sind. Das Aktienkapital beträgt nun noch Fr. 1.028.000 und ist eingeteilt in: 1. 880 Prioritätsaktien I. Ranges zu Fr. 500 = Fr. 440.000; 2. 1120 Prioritätsaktien II. Ranges zu Fr. 500 = Fr. 560.000; 3. 2800 Stammaktien zu Fr. 10 = Fr. 28.000, zusammen Franken 1.028.000. Alle Aktien lauten auf den Inhaber. Der § 5 der Statuten wurde entsprechend abgeändert. Die übrigen in der nämlichen Generalversammlung abgeänderten Bestimmungen berühren die publizierte Tatsache nicht. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Paul Daepf, dessen Unterschrift als Delegierter erloschen ist, und Dr. Fritz Lüdy. Neu gewählt wurde Hans Ohi, von Oberhipp, Verwalter der Spar- & Leihkasse in Münstingen.

Verlagsbuchhandlung. — 7. Juli. Die Inhaberin der Firma **Fernande Schmutz**, Verlagsbuchhandlung, Librairie moderne, in Bern (S. H. A. B. Nr. 50 vom 3. März 1925, Seite 353), ändert die Firma infolge Verheiratung ab in **Notth-Schmutz**. Sie ist nunmehr heimatberechtigt von Zumholz (Freiburg).

Kommission in Wertschriften. — 7. Juli. Die Firma **Gottfried Zbinden**, Kommissionsgeschäft in Wertschriften, in Bern (S. H. A. B.

Nr. 4 vom 7. Januar 1924, Seite 26), wird infolge Konkurses von Amta wegen gestrichen.

7. Juli. Der Verwaltungsrat der Firma **Berner Handelsbank (Banque Commerciale de Berne)**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 81 vom 5. April 1924, Seite 578 und dortige Verweisungen), hat in seiner Sitzung vom 28. Mai 1925 dem Fritz Moser, Friedrichs, von Grossaffoltern, in Bern, Kollektivprokura erteilt. Er zeichnet mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Berichtigung. Die Aktiengesellschaft **«Kohlen- & Brennholz A. G.»**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 153 vom 6. Juli 1925, Seite 1175), heisst richtig: **Kohlen- & Brennholz A. G. Bern**.

Bureau Interlaken

Hotel-Pension und Konfiserie. — 7. Juli. Inhaber der Firma **Max Wächter-Benkert**, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, ist Max Wächter, von Lenzburg, in Wengen. Betrieb des Hotel-Pension und Konfiserie Bel-Air.

Bureau de Porrentruy

7 juillet. **Société de Laiterie de Coeuve**, à Coeuve (F. o. s. du c. du 9 avril 1925, n° 82, page 602). Paul Migy a cessé de faire partie du comité et a été remplacé par Joseph Henzelin, fils de Xavier, cultivateur, de et à Coeuve.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

1925. 7 juillet. Dans son assemblée générale du 18 juin 1925, la **Société anonyme de construction du Boulevard de Pérolles**, à Fribourg (F. o. s. du c. du 2 mai 1925, n° 100, page 763), a révisé ses statuts et par là apporté les modifications suivantes aux faits publiés. L'administration de la société est confiée à un conseil d'administration composé de trois membres ou à un administrateur unique. Calybite Bugnard, Vincent Kirsch et Léon Baudère ont cessé de faire partie du conseil d'administration; leur signature est dès lors radiée. Le société est actuellement administrée par un administrateur unique désigné en la personne de Gottfried Reusser, de Heiligenschwendi (Berne), sans profession, à Fribourg, lequel engage valablement la société par sa signature individuelle.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

1925. 7. Juli. Inhaber der Firma **Edmund Bichsel Fabrique d'horlogerie Orano** (Edmund Bichsel Orano Watch), in Grenchen, ist Edmund Bichsel, von Hasle bei Burgdorf (Bern), in Grenchen. Herstellung von Uhren und Uhrenbestandteilen und Handel damit. Robert Luterbacherstrasse.

Bureau Olten-Gösgen

Bäckerei und Mehlhandlung. — 7. Juli. Die Firma **Witwe Siegrist**, in Schönenwerd, Bäckerei und Mehlhandlung (S. H. A. B. Nr. 61 vom 13. März 1908), wird zufolge Todes der Inhaberin gestrichen.

Uhren-Bijouterie. — 7. Juli. Alfons Parolini, von Schuls, und Cla Defilla, von Sent, beide in Olten, haben unter der Firma **Parolini & Defilla**, in Olten, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1925 ihren Anfang nahm. Uhren-Bijouterie. Aaraustrasse 79.

Bureau Stadt Solothurn

6. Juli. Die **Betonschleuderwerke A.-G.**, mit Sitz in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 305 vom 31. Dezember 1923, Seite 2439 und dortige Verweisung), haben in ihrer Generalversammlung vom 23. Mai 1925 ihre Statuten revidiert. Die bisherige Firma wurde dabei abgeändert in **Betonwerke Lüsslingen**. Das bestehende Grundkapital von Fr. 250.000 (eingeteilt in 70 Stammaktien zu Fr. 5000) ist in ein Prioritätsaktienkapital von Fr. 175.000 und in ein Stammaktienkapital in derselben Höhe umgewandelt worden. Es besteht nun aus 175 Prioritätsaktien zu je Fr. 1000 und 70 Stammaktien zu Fr. 2500. Sämtliche Aktien lauten auf den Namen und sind voll einbezahlt. Aus dem Verwaltungsrat ist Fritz Moser, von Burgdorf, in Zollikon, ausgeschieden. Dagegen wurden als weitere Mitglieder gewählt: Dr. oec. publ. Carl Schauwecker, Kaufmann, von Schaffhausen, und Hans Bucher, Ingenieur, von Wetzikon, beide in Währen. Der bisherige Prokurist Hans Werwka, Ingenieur, von Freiwaldau (Schlesien), in Lüsslingen, ist mit Einzelunterschrift zum Direktor ernannt worden. Die übrigen publizierten Bestimmungen sind gleich geblieben.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Bijouterie und Glaswaren. — 1925. 6. Juli. Inhaber der Firma **Rudolf F. Hauser**, in Rorschach, ist Rudolf Franz Hauser, höhmischer Staatsangehöriger, in Rorschach. Erzeugung und Vertrieb von Bijouterie und Glaswaren. St. Gallerstrasse 35. Die Firma erteilt Prokura an Jakob Werner, von Winterthur-Töss, in Rorschach.

Stickerel, Spitzen, Nouveautés, Textilwaren. — 6. Juli. Alfred Metzger, von Affoltern (Zürich), und Johann Vetter, von Affeltrangen (Thurgau), beide in St. Gallen C., haben unter der Firma **Alfred Metzger & Co.**, in St. Gallen C., eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1925 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Alfred Metzger. Kommanditär ist Johann Vetter, mit dem Betrage von eintausend Franken. Fabrikation und Export von Stickereien, Spitzen, Nouveautés, sowie Handel mit Textilwaren. Davidstrasse 31.

6. Juli. **Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera)** (Swiss Bank Corporation), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Basel, Filiale in St. Gallen und Agentur in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 87 vom 17. April 1925, Seite 646). Der bisherige Direktor Max Breiter ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zu Direktoren der Zweigniederlassung St. Gallen wurden ernannt: Ernst Hartmann, von Degersheim, in St. Gallen C., und Emil Thürlimann, von Waldkirch, in St. Gallen C., beide bisher Vizedirektoren. Die Gesellschaft wird nur durch die kollektive Unterschrift von je zwei Berechtigten verpflichtet.

Automobile, Reparaturen, Zubehör. — 6. Juli. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Haller & Co.**, Automobil-Reparaturwerkstätte, Automobilvertretungen, Handel in Automobilzubehör, in St. Gallen W. (S. H. A. B. Nr. 5 vom 9. Januar 1925, Seite 40), erteilt Einzelprokura an Werner Helwig, von St. Gallen, in St. Gallen C.

Internationale Transporte. — 6. Juli. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Jacky, Maeder & Co.**, internationale Transporte, mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 32 vom 10. Februar 1925, Seite 224), ist die Gesellschafterin Frau Wwe. Karoline Clara Jacky geb. Mangold ausgeschieden. In die Gesellschaft treten als Kollektivgesellschafter mit Einzelunterschrift ein: Albert Maeder-Vogt, Kaufmann, von Basel, in Zürich; Paul Maeder-Gafader, Kaufmann, von und in Basel, und Paul Jacky-Moersch, Kaufmann, von und in Basel; die bisherigen Prokuraunterschriften der drei Genannten sind erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Eisenwaren, Werkzeuge, Haushaltsartikel, Glas, Porzellan. — 1925. 6. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **F. K. Zingg & Cie.**, Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen, Haushaltsartikeln, Glas und Porzellan, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. April 1922, Seite 700), ändert ihre Firma ab in **Zingg & Maurer**.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Terraglio, porcellane, cristallerie. — 1925. 6 luglio. La ditta Luigi Sonvico, succursale di Locarno, terraglio, porcellane e cristallerie (F. u. s. di c. del 20 aprile 1914, n° 90, pag. 667), è cancellata ad istanza del titolare per cessione dell'azienda. Attivo e passivo della succursale vengono assunti dalla nuova ditta «Antonio Sonvico», in Locarno.

Terraglio e cristallerie. — 6 luglio. Titolare della ditta Antonio Sonvico, in Locarno, è Antonio Sonvico, di Locarno, ivi domiciliato, la quale ha assunto l'attivo e il passivo della ditta «Luigi Sonvico», succursale di Locarno, ora radiata. Vendita di terraglio e cristallerie; in Piazza Grande.

Ufficio di Lugano

Vino all'ingrosso. — 6 luglio. Abbondio Conti di Dante di Lugano, suo domicilio, entra a far parte della società in nome collettivo Fratelli Conti, in Lugano, vino all'ingrosso (F. u. s. di c. dell'11 maggio 1922, n° 109, pag. 921). La società prende quindi la nuova ragione sociale Fratelli Conti & Co.

Distretto di Mendrisio

Fabbrica tabacchi e sigari con osteria. — 6 luglio. La ditta Camponovo Apollonio, fabbrica tabacchi e sigari con osteria, in Pedrinato (F. u. s. di c. del 3 febbraio 1902, n° 39, pag. 154), è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

Terraglio e cristallerie. — 6 luglio. La ditta Luigi Sonvico, vendita di terraglio e cristallerie, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 20 aprile 1906, n° 168, pag. 699), è cancellata ad istanza del titolare per cessione dell'azienda. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta «Eduardo Sonvico», in Mendrisio.

Titolare della ditta Eduardo Sonvico, in Mendrisio, è Eduardo Sonvico, di Luigi, da Cadorago (Italia), domiciliato a Mendrisio, il quale ha assunto attivo e passivo della ditta «Luigi Sonvico», in Mendrisio, ora cancellata. Vendita di terraglio e cristallerie.

Trasporti internazionali. — 6 luglio. La società in nome collettivo «Jacky Maeder e C.», trasporti internazionali, con sede in Basilea e succursale a Chiasso sotto la denominazione Jacky Maeder e C. succursale di Chiasso (F. u. s. di c. del 20 settembre 1920, n° 247, pag. 1851, e del 26 febbraio 1925, n° 46, pag. 326), notifica: che Carolina Claire Jacky-Mangold, si è ritirata dalla detta società. Albert Maeder-Vogt, negoziante, originario di Basilea e dimorante a Zurigo; Paul Maeder-Cafader, negoziante, originario di Basilea ed ivi dimorante e Paul Jacky-Moerch, negoziante, originario e dimorante a Basilea, sono entrati come soci, i quali impegnano validamente la società colle loro firme individuali. Le firme collettive dei medesimi come procuratori sono estinte.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Morges

Droguerie, herboristerie, produits chimiques, etc. — 1925. 6 juillet. La raison P. André Dumoulin, à Morges, droguerie, herboristerie, produits chimiques, couleurs et vernis, articles sanitaires, parfumerie, articles photographiques (F. o. s. du c. du 13 novembre 1923, n° 266, page 2128), est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau d'Oron

26 juin. La société coopérative établie à Bussigny sur Oron sous la dénomination de Société de Laiterie de Bussigny (F. o. s. du c. du 21 octobre 1916, page 1613), déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 30 janvier 1925, fait inscrire que sa liquidation est actuellement entièrement terminée. Cette raison est radiée.

Bureau de Vevey

Boucherie-charcuterie. — 7 juillet. Le chef de la raison Emile Charrière, à Vevey, est Jacques-Emile, fils de feu Jean-Joseph Charrière, de Cerniat, domicilié à Vevey. Boucherie-charcuterie. Rue des Deux Marchés n° 27.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de Neuchâtel

1925. 6 juillet. La raison Fr. Minder-Seiler, «A la Tricoteuse», vente et fabrication de lainages et bonneterie, etc., à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 18 septembre 1916, n° 219, page 1427), est radiée par suite de remise de commerce.

6 juillet. Le chef de la maison Elisa Jacot-Guillarmod, «A la Tricoteuse», à Neuchâtel, est Cécile-Elisa Jacot-Guillarmod, de La Sagne et La Chaux-de-Fonds, domiciliée à Peseux. Laines, bonneterie et fabrication de tricots. Rue du Seyon.

Genf — Genève — Ginevra

Gypserie et peinture. — 1925. 6 juillet. Le chef de la maison Eladio Ferrero, à Genève, est Eladio-Massimo Ferrero, de nationalité italienne, domicilié aux Eaux-Vives. La maison a repris l'actif et le passif de «Ferrero frères», à Genève (F. o. s. du c. du 5 mai 1920, page 841). Entreprise de gypserie et peinture. 27, Rue de Malagnou.

Peinture décorative. — 6 juillet. Le chef de la maison Joseph Ferrero, à Genève, est Joseph Ferrero, de nationalité italienne, domicilié à Genève. Entreprise de peinture décorative. 27, Rue de Malagnou.

Exploitation d'un café. — 6 juillet. Le chef de la maison Lydie Denervaud, à Genève, est Madame Lydie-Marie Denervaud, de Fiaugères (Fribourg), domiciliée à Genève. Exploitation d'un café. 8, Rue de la Serrette.

Librairie. — 6 juillet. La raison J. H. Jeheber, librairie générale et édition, à Genève (F. o. s. du c. du 17 décembre 1918, page 1944), est radiée ensuite de la reprise de l'actif et du passif par «Librairie et Édition J. H. Jeheber, Société anonyme», avec siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 juillet 1925, page 1169).

6 juillet. Dans son assemblée générale du 16 juin 1925, dont procès-verbal authentique a été dressé par M^e Albert-Henri Gampert, notaire, à Genève, Scorie, Société Anonyme, dont le siège est au Bachet de Pesay (Carouge) (F. o. s. du c. du 1^{er} mars 1924, page 343), a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux
Registro dei beni matrimonialiBern — Berne — Berna
Bureau Bern

1925. 7. Juli. Die Ehegatten Emil Johann Noth, vom Zumholz (Freiburg), Vertreter, und Fernanda geb. Schmutz, beide Wythenbachstrasse 28, in Bern, haben durch Ehevertrag vom 17. Juni 1925 als Brautleute Gütertrennung vereinbart. Die Ehefrau ist Inhaberin der Firma «Noth-Schmutz», Verlagsbuchhandlung, Librairie moderne, in Bern.

Zidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Réimpression — Neuabdruck

(Voir Feuille officielle suisse du commerce N° 149 de 1925)

N° 59217. — 30 mai 1925, 8 h.

Compagnie des Montres Abra S. A. (Abra Watch Co. S. A.),
fabrication et commerce.

La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Produits horlogers en tous genres, en particulier montres et parties
de montres.

BARA

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 59258. — 29. April 1925, 8 Uhr.

Johann Scheuner, Handel,

Konolfingen-Stalden (Schweiz).

Adressiermaschinen und Zubehör.

Presto

Nr. 59259. — 23. Juni 1925, 8 Uhr.

Wild, Buchmann & Co., Handel,

Zug (Schweiz).

Chamois (Hirschleder, Waschleder).

Wild- Leder
Schutzmarke.

N° 59260. — 30 mai 1925, 8 h.

André Borel, commerce,

St-Blaise (Suisse).

Produits provenant de St-Blaise, savoir: Vins, boissons alcooliques et non
alcooliques, produits alimentaires.

N° 59261. — 30 mai 1925, 8 h.

André Borel, commerce,

St-Blaise (Suisse).

Produits provenant de Neuchâtel, savoir: Vins, boissons alcooliques et non
alcooliques, produits alimentaires.

N° 59262. — 24 juin 1925, 17 h.

André Borel, fabrication,
St-Blaise (Suisse).
Citronnelle.



N° 59263. — 30 mai 1925, 8 h.

André Borel, commerce,
St-Blaise (Suisse).

Produits alimentaires, boissons alcooliques et non alcooliques, huiles comestibles et non comestibles, savons, articles de lessive et de parfumerie, cigares, cigarettes, tabac, allumettes.



(Transmission du n° 38394 de Strittmatter et Mérian, St-Blaise).

N° 59264. — 8 juin 1925, 8 h

André Borel, commerce,
St-Blaise (Suisse).
Produits alimentaires et sirops.



N° 59265. — 27 mai 1925, 8 h.

André Perrier, Société Anonyme, fabrication,
Lausanne (Suisse).

Huiles, graisses comestibles et spécialités alimentaires, articles de publicité et de réclame.



N° 59266. — 20 juin 1925, 8 h.

André Perrier, Société Anonyme, fabrication,
Lausanne (Suisse).

Produits alimentaires en tous genres; articles de publicité et réclame.

PRÊT
pour la
CAFETIÈRE.

N° 59267. — 13 mai 1925, 8 h.

André Perrier, Société Anonyme, fabrication,
Lausanne (Suisse).

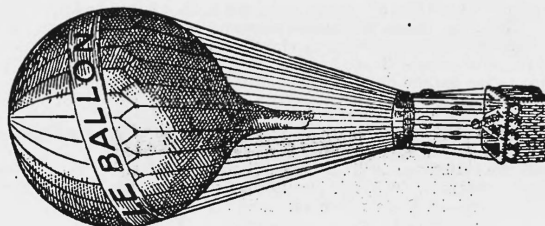
Produits alimentaires en tous genres; articles de publicité et réclame.



N° 59268. — 13 mai 1925, 8 h.

André Perrier, Société Anonyme, fabrication,
Lausanne (Suisse).

Produits alimentaires en tous genres; articles de publicité et réclame.



N° 59269. — 22 juin 1925, 8 h.

August Senglet, fabrication,
Mutzenn (Suisse).

Liqueurs et élixirs préparés avec des plantes du Grand St-Bernard.



(Transmission avec extension d'emploi du n° 56108 de la maison Clémentine des Alpes S. A., Fribourg).

Nr. 59270. — 6. Juni 1925, 8 Uhr.

Brauerei Haldengut, Fabrikation und Handel,
Winterthur (Schweiz).

Bier, Weine, Liqueure, gebrannte Wasser, Mineralwasser und alle alkoholischen, alkoholfarmen und alkoholfreien Getränke.

ALBANI

Nr. 59271. — 6. Juni 1925, 8 Uhr.

Brauerei Haldengut, Fabrikation und Handel,
Winterthur (Schweiz).

Bier, Weine, Liqueure, gebrannte Wasser, Mineralwasser und alle alkoholischen, alkoholfarmen und alkoholfreien Getränke.

EDEL

Nr. 59272. — 11. Juni 1925, 8 Uhr.
M. Goeggel & Co., Fabrikation und Handel,
St. Gallen (Schweiz).
Confiserie.

Exquis

Nr. 59273. — 11. Juni 1925, 8 Uhr.
M. Goeggel & Co., Fabrikation und Handel,
St. Gallen (Schweiz).
Confiserie.

Gourmand

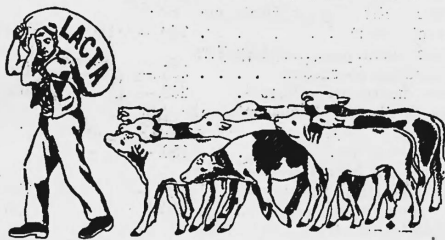
Nr. 59274. — 11. Juni 1925, 8 Uhr.
M. Goeggel & Co., Fabrikation und Handel,
St. Gallen (Schweiz).
Confiserie.

Auto-Freund

N° 59275. — 27 mai 1925, 8 h.
Fabrique des Lactas et Parc Avicole Gland P. Langer,
fabrication et commerce,
Gland (Suisse).
Tous produits pour l'alimentation du bétail et de la volaille; imprimés pour
réclame, aliment (biscuits) pour chiens.



N° 59276. — 30 mai 1925, 8 h.
Fabrique des Lactas et Parc Avicole Gland P. Langer,
fabrication et commerce,
Gland (Suisse).
Tous aliments pour volaille et bétail; imprimés pour réclame, produits
alimentaires.



N° 59277. — 30 mai 1925, 8 h.
Fabrique des Lactas et Parc Avicole Gland P. Langer,
fabrication et commerce,
Gland (Suisse).
Tous aliments pour volaille et bétail, imprimés pour réclame.



N° 59278. — 30 mai 1925, 8 h.
Fabrique des Lactas et Parc Avicole Gland P. Langer,
fabrication et commerce,
Gland (Suisse).

Tous aliments pour volaille et bétail, imprimés pour réclame, articles
alimentaires.



Nr. 59279. — 23. Juni 1925, 8 Uhr.
J. Arni & Söhne, Fabrikation,
Lyss (Schweiz).
Konfiseriewaren und Biskuits.

Arni

Nr. 59280. — 28. Mai 1925, 8 Uhr.
Dr. A. Landolt A. G., Fabrikation,
Zofingen (Schweiz).

Lacke, Farben, Oele und Firnisse, Lackfarben, Oelfarben, Rostschutzmittel,
Terpentin und Terpentinersatz, Abbeizmittel, Anstriche jeder Art, Peche und
Teerprodukte, Wachse, Polituren, Bohnermittel, Emaillen, Bronzen und
Tinkturen.

Antiseptol

Nr. 59281. — 28. Mai 1925, 8 Uhr.
Dr. A. Landolt A. G., Fabrikation,
Zofingen (Schweiz).

Lacke, Farben, Oele und Firnisse, Lackfarben, Oelfarben, Rostschutzmittel,
Terpentin und Terpentinersatz, Abbeizmittel, Anstriche jeder Art, Peche und
Teerprodukte, Wachse, Polituren, Bohnermittel, Emaillen, Bronzen und
Tinkturen.

Riginol

Nr. 59282. — 15. Juni 1925, 8 Uhr.
Paul Guhleemann, Fabrikation und Handel,
St. Gallen (Schweiz).

Vulkanisiermittel.

PAGU

Berichtigung — Rectification
Nr. 59185 (S. H. A. B. Nr. 147 von 1925). — Die Hinterleger dieser Marke
heissen Gebr. Vonier & Walser, in Basel (nicht «Vouier»).

Rectification à la demande des titulaires
(concernant la profession)

Nos 56498 et 56499 (F. o. s. du c. n° 136 de 1924). — Panchaud et Cie,
Genève. — Les titulaires de ces marques font le commerce et la fabrication
des bicyclettes. — Communiqué au bureau et enregistré le 24 juin
1925.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Yougoslavie

Tarif douanier général du 20 juin 1925

(Communication du Consulat général de Suisse, à Belgrade.)

Suite de la publication parue dans les « Communications et documents » de la Feuille
officielle suisse du commerce du 3 juillet 1925, n° 52, page 179.

Remarque. Les droits sont indiqués en dinars-or. L'agio pour l'ancien et le
nouveau tarif est de 1100 p. 100 (1 dinar-or = 12 dinars-papier). La taxe de luxe,
aujourd'hui supprimée, était calculée à raison de 8 dinars-papier pour 1 dinar-or.
L'agio n'est pas compté pour les droits perçus ad valorem. L'unité de mesure est
le quintal, sauf indication contraire.

Tableau comparatif des droits

Numéros du nouveau tarif	Nouveau tarif		Ancien tarif	
	Droits de tarif minimum	Droits préférentiels de traité italo-yougoslave (dinars or)	Droits de tarif minimum	Taxe de luxe
234 Médicaments préparés, dosés et emplâtres:				
1. Médicaments et tous produits chimiques et pharmaceutiques, dosés	400.—	—	200.—	—
2. Emplâtres	500.—	—	300.—	—
237a Indigo naturel et synthétique . .	20.—	—	20.—	—
238 Colorants artificiels	20.—	—	10.—	—
Remarque: Les produits de la houille et du goudron et leurs déri- vés sont affranchis de tout droit lorsqu'ils sont importés pour la fabrication des colorants et cela sous les conditions prescrites par le Ministre des finances.				
277 Tissus de coton unis:				
1. de plus de 120 grammes au m ² :				
a) moins de 50 fils par cm ² . .	150.—	120.—	100.—	—
b) de 50 à 80 fils par cm ² . .	170.—	140.—	120.—	—
c) au delà de 80 fils par cm ² .	200.—	180.—	150.—	—
2. de 60 à 120 grammes au m ² :				
a) moins de 50 fils par cm ² . .	200.—	180.—	150.—	—
b) de 50 à 80 fils par cm ² . .	230.—	210.—	160.—	—
c) au delà de 80 fils par cm ² .	270.—	250.—	220.—	—
3. moins de 60 grammes par m ² :				
a) moins de 50 fils par cm ² . .	270.—	—	220.—	—
b) de 50 à 80 fils par cm ² . .	300.—	—	250.—	—
c) au delà de 80 fils par cm ² .	350.—	—	280.—	—
Remarque: Tous les tissus men- tionnés dans les catégories 1, 2 et 3 ci-dessus qui ont subi une opéra- tion, acquittent en plus les surtaxes suivantes:				
a) blanchis et mi-blanchis . .	40 %	30 %	20 %	—
b) en une ou deux couleurs . .	60 %	40 %	30 %	—
c) plusieurs couleurs	80 %	60 %	40 %	—
d) mercerisés	80 %	65 %	40 %	—

* Le traité de commerce entre la Yougoslavie et l'Italie du 14 juin 1924 contient les stipulations suivantes applicables au chapitre V du tarif (ma-
tières textiles animales et végétales et articles en ces matières):

« 1. A moins de stipulations contraires dans le présent tarif, les droits
sont établis sur les ouvrages bruts. Lorsque ceux-ci sont lessivés, demi-
blanchis ou blanchis, ils acquittent une surtaxe de 30 %; s'ils sont teints
ou tissés en deux couleurs, ils acquittent la surtaxe de 40 %; s'ils sont
tissés en plusieurs couleurs, pressés ou imprimés, la surtaxe est de 60 %.
Les ouvrages en pièces, mercerisés ou tissés en fils mercerisés, acquittent
une surtaxe de 65 %.

Les surtaxes seront prélevées en pour cent du droit conventionnel im-
posé aux articles «écrus».

Si une marchandise a plusieurs apprêtements, lesquels sont soumis à
une même surtaxe prévue à l'alinéa 1^{er}, il sera perçu une seule surtaxe; si
une marchandise a plusieurs apprêtements, lesquels sont soumis à des sur-
taxes différentes, il sera perçu une seule surtaxe et cela d'après l'apprê-
ment qui est soumis à la surtaxe la plus élevée; si, toutefois, cet article est
aussi mercerisé, dans ce cas il acquitte aussi bien la surtaxe de mercerisation.

Dans le cas où il faut établir si un ouvrage est à deux ou plusieurs
couleurs, seront considérées comme couleurs les fils écrus, lessivés ou
blanchis.

Lorsqu'on procède à l'évaluation des droits de douane des ouvrages qui
sont débités au mètre, il ne sera pas tenu compte de la couleur et de la
matière dont sont faites les lisières, du nombre et de la couleur des fils
transversaux qui désignent la marque ou autre signe de fabrique imprimés
ou tissés en couleur ou tissés au bord de la pièce de tels ouvrages, tandis
que les raies et les dessins qui sont, comme ornement, tissés ou imprimés
aux lisières des tissus seront pris en considération pour l'évaluation des
droits de douane.

2. Les tissus façonnés acquittent une surtaxe de 15 %; pour les tissus
brochés, la surtaxe est de 25 %.

Si une marchandise a été l'objet de tous les deux apprêtements, elle
n'acquitte que la surtaxe la plus élevée.

3. Les tissus à point de gaze acquittent la surtaxe de 50 %. Cette surtaxe
ainsi que celles considérées au n° 2 seront prélevées en pour cent des droits
conventionnels.

4. Les tissus rendus imperméables par la voie chimique sont tarifés
d'après les matières dont ces tissus sont faits.

5. Les fils et les ouvrages de fils faits en plusieurs matières propres
à être filées, à l'exception de la soie, seront tarifés, à moins de dispositions
contraires du présent tarif, d'après l'élément constituant soumis au droit le
plus élevé.

On accorde, toutefois, une tolérance de 3 % pour la soie et de 5 %
pour la laine. En outre, les tissus ayant la chaîne entièrement en coton et la
trame tout ou partie en laine, la laine ne dépassant pas 50 % du poids,
acquittent le droit des tissus de laine, selon leur poids par m², avec une
réduction de 20 %.

Les ouvrages de fils qui contiennent un mélange de soie sont tarifés
comme suit: a) si la soie constitue jusqu'à 10 % inclusivement du poids
total de la matière textile dont ils sont faits, ils sont frappés d'une surtaxe
de 50 %; b) si la soie constitue plus de 10 % jusqu'à 50 % inclusivement
du poids total de la matière textile dont ils sont faits, ils acquittent les
droits des tissus mi-soie; si la soie constitue plus de 50 % du poids total
de la matière dont ils sont faits, ils suivent le régime des tissus de soie, à
moins de dispositions contraires du présent tarif.

Numéros du nouveau tarif	Nouveau tarif		Ancien tarif	
	Droits de tarif minimum	Droits préférentiels de traité italo-yougoslave (dinars or)	Droits de tarif minimum	Taxe de luxe
650 Pompes et turbines à vapeur, moteurs à naphte, pétrole, benzine, gazoline et gaz générateur	15.—	—	—	—
651 1. Moteurs hydrauliques	15.—	—	—	—
2. Turbines à eau	30.—	—	libre ou 8.—	—

Numéros du nouveau tarif	Nouveau tarif		Ancien tarif	
	Droits de tarif minimum	Droits préférentiels de traité italo-yougoslave (dinars or)	Droits de tarif minimum	Taxe de luxe
452 Elévateurs, compresseurs et machi- nisme frigorifiques	15.—	—	—	—
653 Machines agricoles:				
1. Charrues et herse:				
a) de plus de 1000 kg	15.—	—	—	—
b) de moins de 1000 kg	30.—	—	—	—
2. Faucheuses, faneuses, trieurs, semeuses	20.—	—	—	—
3. Séparateurs, centrifuges pour le lait et autres appareils de laiterie .	20.—	—	—	—
4. Presses:				
a) pressoirs à raisins et fruits . .	20.—	—	8.—	—
b) presses à foin, paille, etc. . .	30.—	—	—	—
5. Autres machines agricoles . .	30.—	—	—	—
654 1. Machines à travailler et à sculpter le bois	30.—	—	8.—	—
2. Machines à travailler le métal, la pierre et autres matières	30.—	—	—	—
655 Machines à coudre et à broder . .	45.—	—	—	—
656 Tricotieuses	30.—	—	—	—
657 Machines pour l'industrie textile:				
a) métiers à tisser	20.—	—	—	—
b) machines à filer (broches) . .	20.—	—	—	—
c) autres machines pour l'indus- trie textile	20.—	—	—	—
658 Machines non mentionnées ailleurs:				
1. Machines pour l'industrie meu- nière	20.—	15.—	—	—
2. Machines pour la fabrication de la bière	20.—	—	—	—
3. Machines pour l'industrie du cuir, du ciment, de la céra- mique, verrerie, imprimerie, papeterie, raffinerie	20.—	—	—	—
661 Appareils à peser:				
2. Basculés à pont:				
a) d'une charge inférieure à 5000 kg	50.—	—	—	—
b) d'une charge supérieure à 5000 kg	35.—	—	—	—
3. Balances décimales	90.—	—	—	—
663 Dynamos, alternateurs et électro- moteurs:				
1. Pesant plus de 3000 kg	60.—	—	—	—
2. de 500 kg à 3000 kg	80.—	—	15.—	—
3. jusqu'à 500 kg	120.—	—	25.—	—
664 Transformateurs, condensateurs, ac- cumulateurs et électrodes:				
1. Transformateurs:				
a) de moins de 1500 kg de poids .	100.—	—	30.—	—
b) de plus de 1500 kg	60.—	—	—	—
2. Condensateurs et accumulateurs .	40.—	—	—	—
3. Electrodes pour accumulateurs et fourneau électrique	20.—	—	10.—	—
665 Appareils électriques:				
1. télégraphiques, téléphoniques, microphoniques	200.—	—	100.—	—
2. pour signaux électriques, son- nettes de maisons	200.—	—	100.—	—
3. pour électrification et pour mé- surer le courant	250.—	—	100.—	—
4. avec petit moteur électrique (ventilateur)	250.—	140.—	100.—	—
5. avec réostat pour chauffage (fers à repasser, fourneaux	300.—	—	100.—	—
6. non mentionné ailleurs	250.—	—	100.—	—
667 Lampes électriques et éléments de piles:				
1. Lampes à arc	150.—	—	—	—
2. Lampes à incandescence:				
a) pour lampes de poche	800.—	—	120.—	—
b) pour autres usages	600.—	—	120.—	—
3. Eléments électriques ou thermo- électriques	150.—	—	—	—
669 1. Câbles isolés pour conduites élec- triques souterraines ou sous- marines	100.—	—	20.—	—
2. Autres câbles:				
a) enveloppés de fils de soie . .	600.—	—	150.—	—
b) enveloppés d'autres fils . . .	350.—	—	30.—	—
c) enveloppés d'autres matières .	180.—	—	30.—	—
ad valorem:				
673 Motos, cycles, side-cars	30 %	20 %	3 % ou 6 %	—
675 Automobiles:				
1. Camions	30 %	20 %	3 %	—
2. Autres	30 %	20 %	6 %	—

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

(Ueberweisungskurse vom 9. Juli an — Cours de réduction à partir du 9 juillet)

Belgique fr. 24.10; Danemark Fr. 107.—; Freie Stadt Danzig Fr. 100.75;
Deutschland (Rentenmark) Fr. 122.80; Italie fr. 19.20; Oesterreich (per
100 Schilling) Fr. 72.70; Ungarn (pro Million) Fr. 72.60; Grande-Bretagne
fr. 25.25.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation
aux fluctuations des cours est réservée.

Diskontsätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	1925	1925	1925	1925	1925	1925	1925
	30. VI.	23. VI.	15. VI.	7. VI.	7. VII.	7. VII.	7. VII.
	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.
Schweiz	4 2 1/4	4 2 1/4	4 2 1/4	4 2 1/4	4 2 1/4	4 2 1/4	4 2 1/4
Paris	7 6	7 6	7 6	7 6	7 6	7 6	7 6
London	5 4 1/2	5 4 1/2	5 4 1/2	5 4 1/2	5 4 1/2	5 4 1/2	5 4 1/2
Berlin	9 7 1/4	9 7 1/4	9 8	9 8	9 7 1/4	10	18 18
Milano	7 7 1/2	7 7 1/2	6 1/2	6 1/2	7 7 1/2	5 1/2	5 1/2
Bruxelles	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Wien	11	11	11	11	11	12	9 9
Amsterdam	4 2 1/2	4 2 1/2	4 2 1/2	4 2 1/2	4 2 1/2	5 3/4	4 3/4
New-York	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	4 1/4
Spanien	5	5	5	5	5	5	5
Schweden	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	4 1/2

o. = offiziell (officiel). p. = privat (hors banque). *) Call money.

Kurs für Sichtdevisen auf: *) — Cours du change à vue sur: *)

Gesetzliche Parität (Parité légale: *) 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; § 1 = Fr. 5.182.

	Paris	London	Deutschl.	Italien	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York	Spanien	Schweden
1925 7. VII.	24.80	25.04	122.58	19.80	24.12	72.88	208.31	5.14 1/2	74.82	137.91
30. VI.	23.35	25.02 1/4	122.46	18.21	23.20	72.31	206.38	5.14 1/4	74.60	137.71
23. VI.	23.89	25.01 1/4	122.47	19.05	23.77	72.31	206.35	5.14 1/4	74.89	137.47
15. VI.	24.80	25.01	122.50	20.25	24.35	72.40	206.80	5.15	75	137.60
7. VI.	24.91	25.07 1/4	122.80	20.48	24.41	72.50	207.13	5.15 1/4	75.02	137.95
1924 7. VII.	27.70	24.22	1.33 1/2	23.60	24.60	75	211.10	5.59 1/2	73.25	148.60
1923 7. VII.	33.80	26.48 1/4	0.003 1/2	24.73	28.02	0.008 1/2	227.74	5.80 1/2	82.15	152.57
1922 7. VII.	42.15	23.29 1/4	1.12 1/2	23.95	39.75	0.02 1/2	202.74	5.92 1/2	81.71	135.50
1921 7. VII.	47.12	22.08 1/4	7.80 1/2	28.35	46.73	0.89 1/2	194.55	5.94 1/2	76	129.06

*) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — *) Les cours signifient cours de la demande.

*) Für 1 Billion Mark — *) Pour 1 trillion de Mark.

*) Für 100 Mark — *) Pour 100 de Mark.

*) Für — pour K. 1.000.000.

*) Für — pour K. 100.

Aktiengesellschaft Curhaus Davos

Bilanz per 30. April 1925

Aktiva		Passiva	
	Fr.		Fr.
Nicht voll einbezahltes Prioritäts-Aktien-Kapital	62,875	Stamm-Aktien-Kapital	750,000
Immobilien	2,279,000	Prioritäts-Aktien-Kapital	250,000
Mobilien und Maschinen	495,500	Anleihe 4 % von 1904	600,000
Effekten	313,600	5 1/2 % von 1917	1,250,000
Vorräte	71,500	Diverse Kreditoren	422,932
Diverse Debitoren	29,725		
Verlust-Vortrag aufs neue Geschäftsjahr	20,731		
	3,272,932		3,272,932

Die Immobilien sind brandversichert für Fr. 4,600,700. Mobilien und Maschinen samt Vorräten für Fr. 735,900.

Soll

Gewinn- und Verlust-Konto per 30. April 1925

Haben

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Vortrag des Verlustes vom Vorjahr	101,245	65	Betriebsertrag	450,993	45
Betriebsspesen	273,572	30	Verlust-Saldo	20,731	90
Zinsen	96,907	40			
	471,725	35		471,725	35

Industrie-Gesellschaft für Schappe, Basel

Schlussbilanz per 31. Dezember 1924

Aktiva		Passiva	
	Fr.		Fr.
Kassa	95,917	Aktienkapital	18,000,000
Wechselkonto	3,191,063	Obligationenkapital	5,001,000
Warenkonto	25,412,207	Reservefonds	9,000,000
Immobilien- und Maschinen-Konto	1,500,000	Ausserordentliche Reserve	3,000,000
Kontokorrent-Debitoren	16,862,169	Stiftung Beamten-Pensionskasse	750,000
Wertschriften	5,046,450	Unterstützungsfonds	750,000
	52,107,807	Kontokorrent-Kreditoren	10,292,470
		Obligationen-Zinsen	4,940
		Aktien-Dividenden-Konto	50,193
		Dividenden-Coupon Nr. 40	4,500,000
		Gewinn- und Verlust-Konto	759,203
			52,107,807

Soll

Gewinn- und Verlust-Konto per 1924

Haben

Verwendungen:					
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Abschreibung auf Immobilien und Maschinen	730,513	55	Saldo-Vortrag vom 31. Dezember 1923	430,502	89
Zuweisung an Stiftung Beamten-Pensionskasse	750,000	—	Verfallene Coupons	1,830	—
Unterstützungsfonds	750,000	—	Ertrag des Zinsen-Kontos	345,327	47
Dividende	4,500,000	—	Waren-Kontos	6,712,056	64
Saldo-Vortrag am 31. Dezember 1924	759,203	45			
	7,489,717	—		7,489,717	—

A.-G. Bündner Kraftwerke Chur

Bilanz per 31. Dezember 1924 (genehmigt in der Generalversammlung der Aktionäre vom 30. Juni 1925)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Immobilien, Mobilien und Konzessionen	29,587,580	Aktienkapital-Konto:	
Anlagen-Erweiterungs-Konto	6,455,463	Prioritätsaktien	30,000,000
Materialvorräte	210,145	Stammaktien	3,314,500
Projekte und Vorstudien	3,405	Hypotheken-Konto	14,000
Diverse Debitoren	1,152,682	Wechselbürgschafts-Konto	1,200,000
Kassa	2,105	Diverse Kreditoren	4,258,058
Beteiligungen	697,873	Dividenden-Konto	450,000
Wechselforderung R. E. G.	1,200,000	Amortisationsfonds-Konto	70,000
	39,309,256	Gewinn- und Verlust-Konto	2,698
			39,309,256
Soll		Haben	
	Fr.		Fr.
Generalunkosten	98,064	Ueberschuss des Betriebs-Konto	435,529
Ueberschuss der Gewinn- und Verlust-Rechnung:		Diverse Einnahmen	2,751
Einlage in den Amortisationsfonds	70,000	Interessen-Konto	182,411
3 % Dividende auf Fr. 30,000,000, Prioritätsaktien pro rata	450,000		
Vortrag auf neue Rechnung	2,698		
	620,762		620,762

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS S. A.

Zollniederlagshaus Bern

Moderner Betonbau mit grossen Lagerkellern, bestens eingerichtet für die Aufnahme von Gütern aller Art, Geleiseanschluss.

Tarife zur Verfügung.

2066

Avis aux collectionneurs de timbres

L'office des faillites de Romont vendra vendredi 17 juillet 1925, à 14 heures, à son bureau, une superbe collection de timbres, comprenant 3 volumes Europe, 2 outre-mer et 3 timbres de guerre, en bloc ou séparément. Valeur catalogue: 450,000 francs français.

Visite des volumes les 16 et 17 juillet sur demande.

2064

Le préparé: G. Bonheur.

Schweizer und Rumänische Bank

Bukarest, Str. Smardan Nr. 9

Statutarisches Kapital Lei 100,000,000

Bisher vollstehendes Kapital Lei 60,000,000

Bank- und Handelsoperationen aller Art
Annahme von Depotgelder, rückzahlbar auf Verlangen oder
auf fixen Termin gegen Zinsvergütung bis zu 8 %

— Informationen kostenfrei —

1903

Alutum A.-G.

Einladung zur Generalversammlung
auf Montag den 13. Juli 1925, vormittags 11½ Uhr
im Bureau, Freiestrasse 111, in Basel

TRAKTANDEN: 1. Jahresbericht und Jahresrechnung. 2. Wahlen. 3. Allfälliges.
Bericht und Rechnung liegen im Bureau Freiestrasse 111 zur Einsicht der Aktionäre auf.

2084 (3565 Q)

Basel, den 8. Juli 1925.

Für den Verwaltungsrat,
Der Präsident: **Dr. Ernst A. Koechlin.**

Brasseries Réunies (Bomonti Nectar)

Société Anonyme à Constantinople

Avis.

Messieurs les actionnaires et porteurs de bons de jouissance des Brasseries Réunies (Bomonti Nectar) sont informés qu'en application de l'art. 14 des statuts, les coupons n° 12 d'actions et n° 13 de bons de jouissance, de l'échéance du 1^{er} novembre 1919, et les coupons n° 13 d'actions et n° 14 de bons de jouissance de l'échéance du 2 août 1920, qui ne seront pas présentés au paiement jusqu'au 30 septembre prochain, seront prescrits le 1^{er} octobre a. c. en faveur de la société.

Le règlement de ces coupons, jusqu'à la susdite date se fera comme suit: En Suisse, les coupons seront payés à la Banque Fédérale S. A. à Genève, en monnaie suisse, exclusivement aux porteurs de ces titres, domiciliés en Suisse.

Tous les autres porteurs ne pourront être payés qu'à Constantinople, en monnaie turque, aux guichets de la société à Galata, Agopian Han, 1^{er} étage.
Constantinople, Genève, le 1^{er} juillet 1925. (22468 X) 2081-

Le conseil d'administration.

Société des Tramways Lausannois

Remboursement d'obligations

En suite de tirage au sort, les obligations suivantes ont été appelées au remboursement, pour le 1^{er} novembre 1925:

Emprunt 4 % de 1902, de fr. 2,000,000, 32 obligations

N°s 89, 178, 274, 300, 424, 509, 528, 869, 914, 964, 984, 1028, 1034, 1075, 1198, 1442, 1570, 1585, 1777, 1880, 2335, 2385, 2402, 2891, 3284, 3422, 3541, 3727, 3736, 3778, 3809, 3903.

Emprunt 4 % de 1906, de fr. 500,000, 8 obligations

N°s 4007, 4124, 4222, 4355, 4469, 4558, 4606, 4732.

Emprunt 4 % de 1910, de fr. 2,000,000, 35 obligations

N°s 5065, 5195, 5334, 5335, 5537, 5615, 5892, 5923, 6036, 6042, 6043, 6050, 6095, 6235, 6286, 6450, 6590, 7076, 7374, 7384, 7524, 7592, 7952, 7983, 7985, 8120, 8290, 8301, 8506, 8432, 8445, 8546, 8668, 8748, 8999.

Emprunt 3 % de 1910, de fr. 256,500, 4 obligations

N°s 184, 247, 332, 481.

Tous ces titres doivent être présentés à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, ou à ses agences, à la date sus-indiquée, à partir de laquelle ils cesseront de porter intérêt.

L'obligation ci-après n'a pas été présentée au remboursement jusqu'ici:

N° 6597, 4 %, remboursable au 1^{er} novembre 1924. (12927 L) :2058

Lausanne, le 2 juillet 1925.

La Direction

A vendre 10 Wagons-Foudres à Vin de 150 Hl.

état de neuf, actuellement en cours de location, rapportant Lires italiennes 36,000 par an. '2019

S'adresser: Etude Vuagnat, 5, rue de la Fontaine, Genève.

Zu verkaufen

Hotel-Pension „Wallis“

auf dem Gütsch in Luzern

Prächtig gelegener Sitz, ca. 16,000 m² umfassend, mit Hotelgebäude mit ca. 40 Betten, Nebengebäude, sowie Oekonomiegebäude mit Garage etc. Würde sich auch gut eignen als Ferienheim, Sanatorium etc. oder könnte zu einem **Privatsitz** leicht umgebaut werden. Der Verkauf findet umständehalber bedeutend unter dem Verkehrswert zu günstigen Zahlungsbedingungen statt.

Reflektanten mögen sich direkt an den Eigentümer Herrn J. Vallaster sen., Baumeister, in Luzern wenden. '2079 (3689 Lz)

Vereine

bis zu 100 Personen
werden vorzüglich
serviert auf den
Galerien des

BUFFET
schweizer
BIEL

Sihl Mills
ist das beste
Schreibmaschinenpapier
KOLLBRUNNER
MARKTGASSE 14
BERN

TOPFREINIGER
TBIO
DER KÜCHEN-TALISMAN.



TOPFREINIGER-FABRIK
UND
PUTZTUCHWEBEREI
DREISPITZ
LEOP. HERB - BASEL

oooooooooooo

Süssholzsaff

Block und Pulver

filtriert, garantiert
rein, leicht löslich

Verlangen Sie Preis
und Muster von 2014

M. Hartman
Genf 6

oooooooooooo

Buchhaltungsbureau
Hermann Frisch
ZÜRICH 6
Weinbergstrasse 57

Gegründet 1899

b e s o r g t

Einrichtung und Nach-
tragung von Buchhal-
tungen aller Systeme,
Bilanzen, Revisionen,
Ordnung und Nachtragen
vernachlässigter Bücher
Experten, Steuerange-
legenheiten etc. -41

Kaufmännisches

technisches Personal

findet man rasch
durch ein Inserat
im

Schweizerischen
Handelsamtsblatt

Etude de M^e Henri Geneux, notaire, à St-Imier

Inventaire public - Somme de produire

En date du 2 juillet 1925 M. le Préfet du district de Courtelary a ordonné la liquidation officielle de la succession de M. **Albert Scherz**, ci-devant horloger à St-Imier.

Il a nommé M. Albert Guggisberg, technicien à St-Imier, comme administrateur de la masse et désigné le notaire soussigné pour dresser l'inventaire.

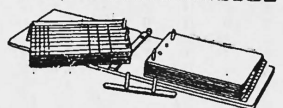
Conformément aux dispositions de l'art. 595 C. C. S les créanciers du défunt, même pour cautionnement, sont sommés de produire leurs réclamations avec pièces à l'appui à la Préfecture de Courtelary jusqu'au 11 août 1925, sous peine de forclusion. 2070

Les débiteurs, ainsi que les personnes qui détiennent des biens appartenant à M. Albert Scherz sont sommés de s'annoncer dans le même délai au notaire soussigné.
St-Imier, le 6 juillet 1925.

Par commission: **H. Geneux**, not.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT A B I N E

Kartenbücher



In allen Lineaturen

zu Konto-Korrenten, Privatbuchhal-
tungen, Lagerbüchern, Kontrollbü-
chern, Preislisten, Kundenregistern
usw.

CARPENTIER
Bücherfabrik

Zürich

Löwenstrasse 31
Gegr. 1853

Grimmialp Grand Hotel

neu renoviert

Berner Oberland 1260 m u. M.

-1486

Idealer Sommeraufenthalt - Autogarage - Tennis

Pension von Fr. 12.— an.

Direktion: **R. Kuuz-Rebmann.**

Lagerplatz in St. Gallen W

mit Geleiseanschluss, grössere oder kleinere Parzellen
zu vermieten

H. Spetzmann & Cie., Kohlen
Sigrist, Merz & Cie., Baugeschäft
St. Gallen. 1692

Oeffentliches Inventar * Rechnungsruf

Verlassenschaften

Pister Ulrich, Johann Ulrichs sel., von Oberburg, geb. 1863, Ehemann der Elise geb. Kneubühler, gewesener Schmiedmeister im Dorf zu **Affoltern i. E.** verstorben am 10. Juni 1925.

Eingabefrist bis und mit dem 14. August 1925:

a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen:
beim Regierungstatthalteramt Trachselwald;
b) Für Guthaben des Erblassers: bei Notar Christian
Nydegger, in Sumiswald.

Massverwalter: Herr Johann Meister, Landwirt und Gemeinderat zu Wyden/Affoltern i. E. :2082

Der Beauftragte:
Nydegger, Notar.

St. Gallische Hypothekarkassa in St. Gallen

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

5 1/4 % Obligationen

unseres Institutes, auf den Namen oder
Inhaber lautend, in beliebigen durch 100 teil-
baren Beträgen, in Titeln von Fr. 500 an, auf
3 bis 5 Jahre fest. Einzahlungen für unsere
Rechnung nehmen sämtliche Sitze der **Schweiz.**
Kreditanstalt entgegen, woselbst auch die
Coupons spesenfrei eingelöst werden können.
(2696 G) '2004

Die Direktion.

Treuhand- und Revisionsbureau

Biel, A.-G.

29 Nidaugasse 29

397

Telephon 13.42

vormals Revisionsbureau Alioth
übernimmt

Einrichtungen und Nachtragungen
von Buchhaltungen, Organisationen
Finanzierungen, Sanierungen und
sämtliche Steuerangelegenheiten